

Liber proverbiorum, quibus homines utuntur : Mss. orient. 171

[Nachlassmaterialien], [ca. 1780-1815]

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn884410072>

Nachlassmaterial Freier  Zugang



Proverbia

arabica

2.

ss. orient. 171

Ms. orient. 171.

*Bibliotheca
Academica
Rostochiensis*

Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript or letter. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to fading and the quality of the image. It appears to be a single page of text, possibly a page from a book or a letter.

بسم الله الحي الودي العزيز السرمدي وبه نستعين ، كتاب الامثال السائرة بين الناس على القافية
اللهم اشغل الظالمين بالظالمين واخرجنا من بينهم سالمين
الرحمة في قلب المؤمن دليل الرحمة من الرب ، الصبر مفتاح الفرج ،

لا يزداد الامر الا شدة ولا الدنيا الا اديارا ولا الناس الا شحاً ولا تقدم الساعة الا على شرار الناس
ولا مهدي الا عيسى بن مريم ، لا تقوم الساعة حتي يكون الولد غيظا والمطر قيظا ويغيض الليام فيط
الكرام غيظا ويحتري الصغير علي الكبير والليم علي الكريم ،
لا تقوم الساعة حتي يقل الرجال ويكثر النساء ، لا تقوم الساعة الا علي شرار الناس ،
لا يستر العبد عبداً في الدنيا الا مستتر الله تعالى يوم القيامة ، الزكاة قنطرة الاسلام ،
لا خير في صفة من لا يري لك من الحق مثل الذي تري له ، للسايل حق وان جا علي فرس ،
لا تذهب حبساً عبد فيصير ويحتسب الا دخل الجنة ، الستار ربيع المؤمن ،
من ذهب بكربعته لم ارض جزا غير الجنة ، العايد في هبته كالكلب يعود في قيئه ،
لا يبلغ العبد ان يكون من المتقين حتي يدع ما لا باس به حذراً لما به الناس ،
لا تزال طائفة من امتي علي الحق ظاهرين حتي ياتي امر الله ، الدعاء سلاح المؤمن ،
لا تزال نفس الرجل معلقة بدينه حتي تقضي عنه ، القبر اول منزل من منازل الآخرة ،
لا يزال العبد في صلاة ما بين انتصر الصلاة ، لا تملك امرؤ بعد مشورة ،
لا يظهور السماتة لاختيك فيحافيه الله وببتليك ، فضوح الدنيا اهنون من وضوح الآخرة ،
لا تسبوا الدهر فان الله هو الدهر لا تسبوا السلطان فانه في الله في ارضه ،
لا تسبوا الاموات فانهم قد افضعوا الي ما قدموا ، لا تسبوا الاموات فتونوا الاختيا ،
لا تمسح يدك بثوب ما لا تكسوا ، لا يخلو رجل بامرأة فان ثالثهما الشيطان ،

21
إذا جاء القدر عمي البصر ، إذا جاء القضا ضاق القضا ، إذا جاء الحين حارت العين ،
إذا تقارب الشيء أعطي حكمه ، إذا تم العقل نقص الكلام ، إذا وقع القدر بطل الحذر ،
إذا جاء النصر بطل القياس ، إذا أذن قم صلي ، إذا كان الدامن السماء بطل الدوا ،
إذا أعييتك الأمور من روسها فانيها من أدنبلها ، إذا طلع القمر طاب السهر ،
إذا أيسر الإنسان طال لسانه كستور مغلوب يصول علي الكلب ، إذا عز أخوك فهن أنت ،
إذا ظلمت من دونك فلا تامن عقاب من فوقك ، إذا ألم ألم فالمعالجة بالمعالجة ،
إذا وقع الحر لا يتلعبط ، إذا حج جارك غير باب دارك ، إذا حج جنتين ببعها بالدين ،
إذا زل العالم زل بزلقته العالم ، إذا مات العالم مات العالم ، إذا كان ^{عسلًا} صليبك لا تأكله كله ،
إذا بليت بالشحادة دق أبواب الكبار ، إذا سرقت فاسرق ذرة وإذا زنت فازني بحرة ،
إذا أراد الله هلاك النملة أنبت لها جناحين ، إذا بعث صبي في حاجة فروح وراه ،
إذا اشتبه عليك أصله فاستدل عليه بفعله ، إذا طلعت الشمس علي الأبراج مد يدي إلي الأبراج ،
إذا طلعت دقن ابنك أحلق أنت دقنك ، إذا صاحبت الدجاجة صياحة الديك فلتذبح ،
إذا سموك سيّد لا تزيد ، إذا أدير البخت لا فوق ولا تحت ، إذا قلت العقول كثر الفضول ،
إذا عبرت بلاد العوران فاعور عينك ، إذا كان صاحبك مجنون فكون أنت عاقل ،
إذا كثرت الرهبان خربت الكنيسة ، إذا ضيّبت من باخر خد عصاك وسافر وإذا
ضيّبت من عشية لا في لك قرينة ذفية ، إذا ما عملت خير فانوم خير ،
إذا أردت صاحبك تبقيه لا تأخذ منه ولا تعطيه ، إذا جاء الورد راح البرد ،
إذا حضرت الملائكة قهرب الشياطين ، إذا جاء موسى بطل السحر والسطر ،
إذا كثرت الأيدي شاطط العدس ، الصدق في أقوالنا اقوي لنا والكذب في أفعالنا أفعل لنا ،

اذا نام عدوك عندك غطيه ولو بمكنسة ، اذا اردت تحيّر خيّر ، الجنس مع الجنس ،
 اذا ما علمت خير فانوم خير ، اذا لم تقدر على الكل فلا تترك الكل ، اعقل وتوكل ،
 اسد حطوم خير من والي ظلوم ، ادخل مع الدجاج واسرح مع النعاج ، الخائف خائف ،
 الدهر يومين يوم لك ويوم عليك ، احوج الناس للناس وهو الغني عن الناس ،
 القصاب ما له صاحب ، الله يحرس من حرسه ، اثنين في قبر ولا اثنين في بيت ،
 اخق راسا من الديب ، ان الهزبل اذا سبيع مات ، الدنيا قنطرة الآخرة ، الدين شين ،
 الدنيا قنطرة فيوم عند عطار ^{ويوم} ^{عند} بيطار ، النار ولا العار ، الحسود لا يسود ،
 الف درهم برطيل ما يوفي درهم دين ، الدراهم مراهم ، اذكر الديب وحضره القضيب ،
 اطلب الجار قبل الدار والرفيق قبل الطريق ، الكف عن الشهوات غنا ،
 محمد الله لا محمدك ، بالبحث والنظر يستخرج دقايق العلوم ، بلغ السيل والروابي ،
 بقل شهر وشوك دهر ، بين ما يجي الترياق من العراق الملسوع فارق ، باتت فانت ،
 بيت العتيق فيه البركة ، بيت من ^{ربهم} عنكبوت كثير علي من يموت ، بنت الببت عورة ^{بهم} ،
 بيضة اليوم خير من دجاجة عذا ، بعد سنة وشهرين جابت صبي بلا عيينين ،
 بين الذهب والقسدير فرق كثير ، بيني وبينه سوق الملاح ، بيني وبينه ما صنع الحداد ،
 تقاربوا بالمودة ولا تتكلموا على القرابة ، تاجر الارواح لا يكون نواح ،
 تاجر دينار سمي في البلد تاجر وبالف دينار نفسك قط لا تاجر ، توتة توتة فرغت الحدوتة
 ثلاثة ليس لهم امانة البحر والسلطان والزمان ، ثلاثة ليس لها وفا الفرس والسيوف والنساء ،
 ثلاثة ليس العيارة المشط والمسواك والجارية ، ثمة الاحسان كثرة الاخوان ،
 ثلاثة تدل على العقول الرسول والكتاب والهدية ، ثمة الصبر تنجح الظفر ،

جُد بالكثير واقنع بالقليل ، حهلك اشد من قولك ، جا يدخل جرج ،
جودة الكلام الاختصار ، جنة ترعاها خنازير ، جنة حفت بالبر ،
جاك السعد مثل الرعد ، جوعان وعريان ويعشق له مردان ، جوهرة في صبرة ،
جوز محدود في جراب مربوط ، جارية بجواب خنفسه بنيار ، جا يكلمها عاها ،
جباب درهمه فلس ، جري ما جري ، جل مفتق ، جري مني مجري دمي في العقور ،
جور الترك ولا عدل العرب ، جربة مصرية لا تنقلح ولا تنخل ،
جمرة الليل اصبحت رصاد ، جمل تركماني هاج ووقف ، جت الحصر على قدر اللبان ،
حسب الظالمين رب العلمين ، حركات العيون تدل على ما في القلوب ،
خط في السحاب وعقل في التراب ، حجر ولا جليس ، جبل ليف وجهان ضعيف ،
حايط خير من الف شفيع ، حيلة من الجير وايشر ما جا منها كثير ،
حفظ اللسان راحة الانسان ، حطب في قطر يمين صاحبنا ،
حجر ميطه ثقيل بحسن ، حبنى بالغضب ، حلاوة الرقص النقوت ،
حطوا ايديكم على الحيطان وقولوا حكم الله وكان ، حرة لا تحرق نقاب ،
خير الكلام ما يونس مسمعة ويويس مصنعه ، خير الكلام ما صل قل ودل ،
خير اللسان المحزون وخير الكلام الموزون ، خدمني مية واكتبني من الحرامية ،
خد من الدهر ما صفا ومن العيش ما كفا ، خد لك حبة واكتم سري ،
خوانيق الفار ولا العازة للمجار ، خطوط علي مشروط ، خفيف نظيف ،

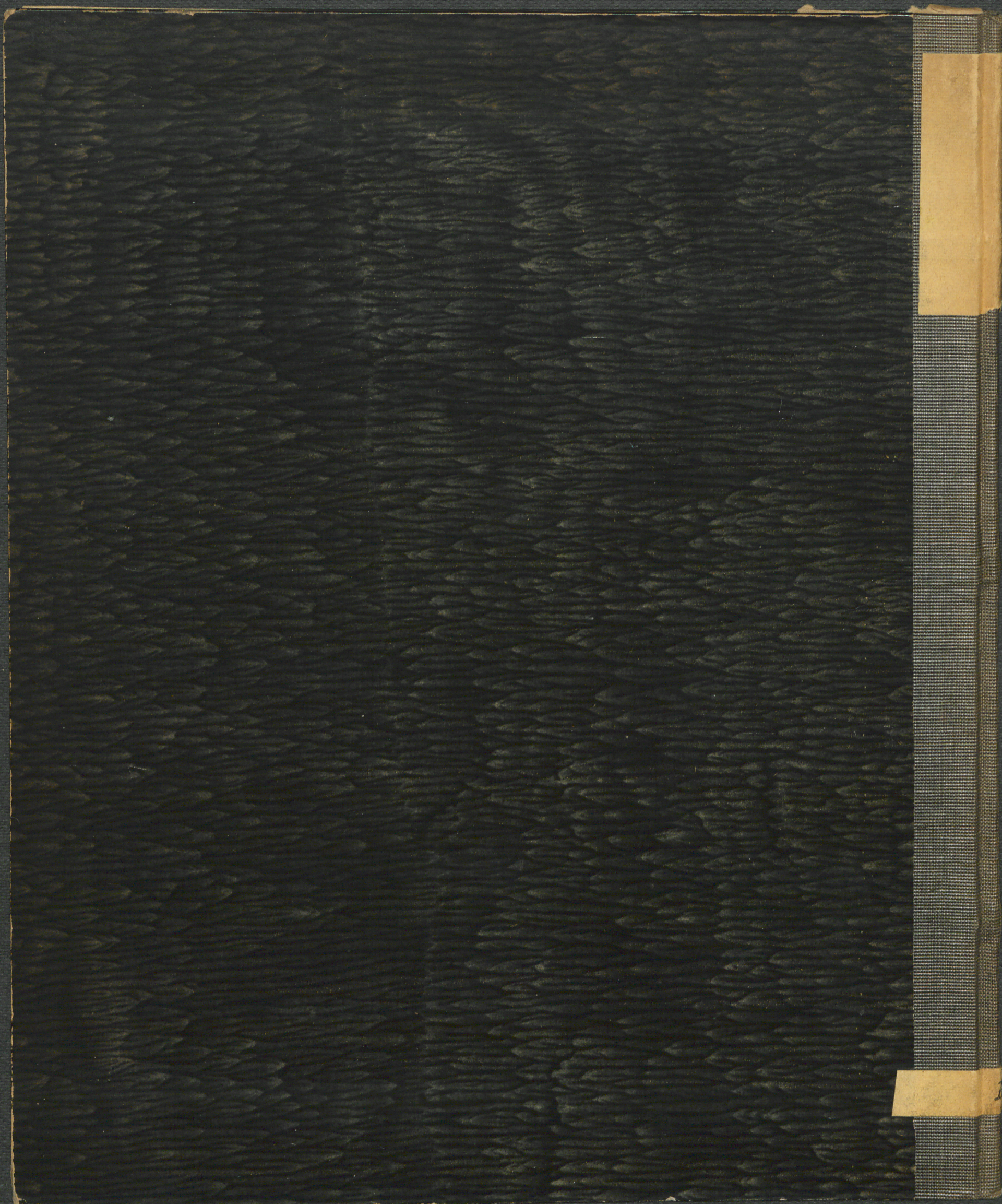
خذ اللعق قبل ان ياخذك ، خذ الغال من فم الاطفال ، خراج ما يطالب بخراج ،
خلي الحساب ليوم الحساب ، خرب الما في الضيعة عبارة عن العمارة ،
دوب مصر تقيم بخراجها ، ديك شهر يغلب دجاجة سنة ، دفن البنات من المكرمات ،
دق حجر علي حجر قال ايثر انت قال انا انت ، دراهم تلم دراهيم ، دموع الفاجرات حاضرات ،
دلاقة اللسان راس المال ، ذهبت طويلة وعدمت معقولة ، ذهب الناس وبقي النسناس ،
رب طبع يهدي الي طبع ، رب اكلة تمنع اكلات ، رب الطرق الي الطرق ،
رُب سكوت هو ابلغ من الكلام ، رب كلمة سلبت نعمة ، رب صيحة تدفع ديك ،
راح قط وجا كلب ، راقب النجوم تنال العلوم ، راس الليل وطهر سهيل ، راس الحكمة مخافة الله ،
زيادة في الحد نقصان في الجهود ، زلقة في تموز ، زلة العالم يضرب بها الطبل ،
زيد البلة طين ، زاد اثنين يكفي ثلاثة ، زمان الحي ما يطرب ، زين الشرف التغافل ،
سلام تجر كلام وكلام تجر بطيخ ، زوج من عود خير من القعود ، زاد في السترنج نقلة ،
سواد فوق سواد تعمي الفواد ، سر بين اثنين شاع بين الفين ، سكر الشهاب اشد من سكر الشراب ،
شبهة ما لها وجه معلوم ، شرط الالفة ترك الكلفة ، شابت وما تابت ،
شاهد الكلب ذنبه ، شاب بلا توبة كببت بلا سقف ، شفا القلوب لقا المحبوب ،
صدور الاحرار قبور الاسرار ، صاحب الصنعة خير من صاحب القلعة ،
صباح القروود ولا صباح الجروود ، صنعة الطب لمن احب ، صلي واركب ما تنكب ،
ضحك بلا سبب من قلة الادب ، ضيف الكرام يضاف ، صعيقا بغليان قويا ،

6.
 خرب النبال ولا توبخ النساء للرجال ، ضراط البخاتي ولا تسبيح الله السبك في البحر ،
 طلع النور من التنور ، طبل طبلة زمن زمرة ، طعن اللسان كنحر السنان ،
 ظن العاقل ولا يقين الجاهل ، ظل العاقل كهانة ، ظلمة الظلم تظلم الايمان ،
 عنايت القاضي خير من شاهدين عدل ، عظ الناس بفعلك ولا تعظمهم بقولك ،
 عينك في الطباق واذنك لمن زعق ، عينك معك ودرهمك معك ،
 عصفور في الكف خير من كركر طاير ، عرس اختي سعادة لبختي ،
 عند المضيق لا اخ ولا صديق ، عديم ووقع في قفة تين ،
 علي قدر جرم الفيل ثبنا قوائمه ، عدو بلا ضرر خير من صديق بلا منفعة ،
 عمر الدنيا بالاعمال وعمر الآخرة بالافعال ، عدو عاقل خير من صديق جاهل ،
 عيب الدست علي مغرفة قال انا اسود وانت مفرقة ،
 غبار العمل خير من زعفران العطلة ، غنا النفس خير من غنا المال ،
 غيري ياكل الدجاج وانا اقع في السياج ، غضب الغاسق مثل مطر الربيع ،
 فقير صادق خير من بليع كاذب ، فسخ علي بقم ، في سعة الاخلاق كنور الازراق ،
 في اجنيرة تستمرك العشيرة ، في كل ارسله قرص ، فلان كنار الحبايب ،
 فلان ياكل ثمر وانا ارجم بالنوى ، في العجلة تكون الندامة ، في التاني السلامة ،
 فقير بلا صبر كقنديل بلا زيت ، فكن لكل احد ميزانا ، فر من الدب وقع في الجب ،
 قيّدوا نعمة الله بالشكر ، قدم الخروج قبل الولوج ، قايسة تمي وعقل بخزي ،
 فرعة بمشطين وعمية محملتين ، قطع الاوصال ايسر من قطع الوصال ،
 قيل لليغل من هو ابوك قال الفرس خالي ، قلبي علي ابني وقلبي ابني علي الحجر ،

٧
قليل من الجبن ولا كثير من الرمان ، قنبر ذكر لا عشر ولا فراخ ، قد علق بدوك دلو آخر ،
قد يخرج من الصدف غير الضر ، قالوا للمجدم لا تأكل مكشوف ،
كل حجرة ولها اجرة ، كل كرة ما تسلم الجرة ، كل الزلاقات ما هي زلاية ،
كل حركة وفيها بركة ، كل ضيعة ولها درب الى المدينة ، كل دقن ولها مشط ،
كل ما في يد العبد لهواه ، كن مع العوسج زيتا ، كل مطرة في نيسان تحيي قلب الانسان خير
من القرقة والصيصان ، كل مطرة في نيسان خير من السكة والفدان ،
كل البقل ولا تسال علي البقلة ، كثرة الاخوان معونة على الزمان ، كما تدين تدان ،
كف من نخت خير من كتر مال ، كلب طائف خير من اسد رابص ، كانت حلب ،
لا يشبع عالم من علم حتي يكون منتهاه الجنة ، لو كان كلهم عقلا لخربت الدنيا ،
لا تكون الحكيم حكيما حتي يغلب جميع شهواته ، لا تبرح الامر حتي تفكر فيه ،
ليس العاقل الذي يحتال في الامر وبعد ذلك يقع فيه ، لا تركب فرس لغيرك ،
لا تلبس ابيض بالليل المظلم ، لا تسلك عربان في الاسواق ، لا ترمي حجر بالمقلع ،
لا تحبس الطاوس والحمامة جملة ، لا تتقلب مع اسد ذي اربع قوائم ، لا تبرح شئ ،
لا تمارح الشريف فيحقد عليك ولا الدني فيتجرا عليك ، لقمة خير الف كلمة ،
لولا العلم كان الناس كلهم بهائم ، لكل صارم نبوة ولكل اجواب كبوة لكل عالم هفوة ،
ليس في السهوات خصومة ، ليس الفجل يهظم نفسه ، لولا الامل خاب العمل ،
لا تكون في زمان القيط نملة لاجل عين تكرم الف عين ، لكل جديد لذة ،
لو رحنا للمقنور يطلع لنا داقور ، لكل ابتداء انتها ، ليس العزة في ليس القرنة

المجالس بالامانة ، لا ايمان لمن لا امانة المستشار موعن ، العدة دين العدة عطية الحرب خدعة ،
 الحج عرفة الجماعة رحمة والفرقة عذاب ، الامانة غني الذين النصيحة ، الحسب
 المال والكرم التقوي ، الخير عادة والشر لاجحة السماح رباح والعسر شوم الحزم سواطن ،
 الولد بمخلة مجبنة البدن من الجفا ، الغرائ هو الدوا الدعاء هو العبادة ،
 الذين شين الدين التدبير نصف العيشة ، التودد نصف العقل والهم نصف الهم
 ولة العقل احد اليساريين ، وحسن السؤال نصف العلم ، اللام من قبل الكلام ،
 الرضاع يغير الطبع ، البركة مع اكابرهم ، ملاك العمل خواصهم كرم الكتاب ختمه ،
 ملاك الدين الورع ، خشية الله راس كل حكمة والورع سيد العمل ، مطل الغني ظلم
 ومسيلة الغني نار ، التحدث بالعم شكر ، الزعيم عارم انتظار ، الفرج بالصبر عبادة ،
 الرفق راس الحكمة ، كلمة الحكماء ضالة كل حكيم متي وجدها فان البر حسن الخلق ،
 الشباب شعبة من اجنود النساء حبال الشيطان ، الجمر جماع الاثم الحم ام الخبايت ،
 الغلول من جهر جهنم ، النياحة من عمل الجاهلية ، الحمي رايد الموت ، الحمي من فليح جهنم ،
 الحمي لا حط كل مومن من النار ، القناعة مال لا ينفد ، الامانة تجر الرزق واخانة تجر الفقر ،
 الصعبة تمنع الرزق ، الزنا يورث الفقر انا العيون النظر ، العمائم تيجان العرب الحيا خير كله ،
 الحيا لا ياتي بخير ، المسجد بيت كل تقى ، افة الحديث الكذب وافة الكلام النسيان ،
 السعيد من وعظ بغيره ، كفارة الذنب الندامة ، الجمعية المساكين الحج جهاد كل ضعيف ،
 طلب الحلال جهاد موت الغريب شهادة العلم لا يحل منعة ، الدال على الخير كفعله ،
 ساقى القوم اخرهم شربا ، كل معروف صدقة ، مداراة الناس صدقة ، الكلمة الطيبة صدقة ،
 ما بقي به المرء عرضه كتب له به صدقة ، الصدقة على القربى صدقة وصلة ، الصدقة
 تمنع ميتت السوء ، صلة الرحم تزيد في العمر نعل المعروف بقي مصارع السوء ،

Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript page. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to fading and the age of the document. The page is numbered 111 in the top left corner.



المجالس بالامانة ، لا ايمان لمن لا امانة المستشار موعن ، الحدة دين العدة عطية الحرب خدعة ،
 الحج عرفة الجماعة رحمة والفقة عذاب ، الامانة غني الذين النصيحة ، الحسب
 المال والكرم التقوي ، الخير عادة والشر لجاجة السماح رباح والعسر شوم الحزم سواطن ،
 الولد بمخلة مجبنة البدن من الجفا ، الغرائز الدوا الدعاء هو العبادة ،
 الذين شين الدين التدبير نصف العيشة ، التوعد نصف العقل والهم نصف الهم
 ونلة العقل احد اليساريين ، وحسن السؤال نصف العلم ، السلام من قبل الكلام ،
 الرضاع يغير الطبع ، البركة مع اكابرهم ، ملاك العمل خواجكة كرم الكتاب ختمة ،
 ملاك الدين الورع ، خشية الله راس كل حكمة والورع سيد العمل ، مطل الغني ظلم
 ومسيلة الغني نار ، التحدث بالعلم شكر ، الزعيم عارم انتظار ، الفرج بالصبر عبادة ،
 الرفق راس الحكمة ، كلمة الحكماء ضالة كل حكيم متي وجدها فان البر حسن الخلق ،
 الشباب شعبة من اجنود النساء حبال الشيطان ، الجمر جماع الاثم احم ام الخبايت ،
 الغلول من جمر جهنم ، النياحة من عمل الجاهلية ، الحمي رايد الموت ، الحمي من فليح جهنم ،
 الحمي لا حظ كل موطن من النار ، القناعة مال لا ينفد ، الامانة نجر الرزق والخيانة نجر الفقر ،
 الصعبة تمنع الرزق ، الزنا يورث الفقر انا العيون النظر ، العمايم تيجان العرب الحيا خير كله ،
 الحيا لا ياتي بخير ، المسجد بيت كل تقى ، افة الحديث الكذب وافة الكلام النسيان ،
 السعيد من وعظ بغيره ، كفارة الذنب الندامة ، الجمعة حج المساكين الحج جهاد كل ضعيف ،
 طلب الحلال جهاد موت الغريب شهادة العلم لا يحل منعة ، الدال على الخير كفاعله ،
 ساقى القوم اخرهم شربا ، كل معروف صدقة ، مداراة الناس صدقة ، الكلمة الطيبة صدقة ،

